



REMITTANCE / FUND TRANSFER APPLICATION ترسیل زر / فنڈز کی منتقلی کی درخواست

Day دن	Month مہینہ	Year سال

The Manager	_____	نمبر
National Bank of Pakistan	_____	نیشنل بینک آف پاکستان
_____ Branch	_____	برانچ
You are requested to process the following remittance.	_____	آپ سے درخواست ہے کہ مندرجہ ذیل ترسیل زر پر عملدرآمد کیجئے
Please ✓ the appropriate box.	_____	برائے مہربانی مطلوبہ بکس پر نشان (✓) لگائیں:

TYPE OF REMITTANCE (Please Tick Appropriate) برائے مہربانی جو مناسب ہے اس پر نشان لگائیے			
Pay Order <input type="checkbox"/>	مصدقہ آرڈر	Demand Draft <input type="checkbox"/>	ڈیمانڈ ڈرافٹ
Call Deposit <input type="checkbox"/>	کال ڈپازٹ	Govt. Draft <input type="checkbox"/>	حکومتی ڈرافٹ
Wire Transfer <input type="checkbox"/>	_____	NBP Travellers Cheque <input type="checkbox"/>	این بی پی ٹریولرز چیکس
Telegraphic Transfer <input type="checkbox"/>	مکتلی بذریعہ ٹیلیگراف	Mail Transfer <input type="checkbox"/>	تسیل فرانسفر
Others (Please Specify) _____	_____	_____	دگر (برائے مہربانی وضاحت کریں)
Currency: PKR <input type="checkbox"/>	پاک روپیہ	USD <input type="checkbox"/>	امریکی ڈالر
GBP <input type="checkbox"/>	برطانوی پونڈ	JPY <input type="checkbox"/>	جاپانی ین
_____	_____	EURO <input type="checkbox"/>	یورو
Specify Other here _____	_____	Other <input type="checkbox"/>	دگر

MODE OF PAYMENT ادائیگی کا طریقہ	
<input type="checkbox"/> Against debit to my Account No. _____	میرے اکاؤنٹ کو ڈیبٹ کر کے جس کا نمبر ہے
<input type="checkbox"/> Cheque No. _____	چیک نمبر
Amount _____	رقم Amount in Words _____
<input type="checkbox"/> Cash	رقم الفاظ میں

PAYMENT INSTRUCTION (In case of T.T/M.T) ادائیگی کی ہدایات (ٹی ٹی ایم ٹی کی صورت میں)		
Advise & Pay <input type="checkbox"/>	مطلع کریں اور ادائیگی کریں	Advise & Credit <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Not Applicable	لاگو نہیں	

BENEFICIARYS DETAILS	
Name	نام
Father's / husband Name (For T.T/M.T)	والد کا نام / شوہر کا نام (برائے ٹی ٹی ایم ٹی)
Address	پتہ
Contact No. Res. _____	موبائل Cell _____
Bank Account Number (For T.T/M.T)	بینک اکاؤنٹ نمبر (برائے ٹی ٹی ایم ٹی)
IBAN (For T.T/M.T)	آئی بی این ایس ای (برائے ٹی ٹی ایم ٹی)
Bank Name & Address (For T.T/M.T)	بینک کا نام اور پتہ (برائے ٹی ٹی ایم ٹی)
Swift Code (For T.T/M.T)	سویفٹ کوڈ (برائے ٹی ٹی ایم ٹی)
CNIC/SNIC/NICOP No.	سی این آئی سی / این ایس این آئی سی / این آئی سی او بی نمبر
NTN (For Corporate)	قومی ٹیکس نمبر (اداروں کے لئے)

PARTICULARS OF APPLICANT (REMITTER) درخواست گزار (ذمہ دار) کی تفصیلات	
Name	نام
Address	پتہ
Contact No. Res. _____	موبائل Cell _____
Date of Birth	تاریخ پیدائش
Account #	کھاتہ نمبر
Currency of A/c	کھاتے کی کرنسی
Line of Business / Occupation	کاروبار / پیشہ
Purpose of remittance	ترسیل زر کا مقصد
Relationship wit Beneficiary	فریقین مستفیض سے رشتہ
Beneficial Owner of funds (If different from Application)	فائدہ کار کھاتا جس سے فائدہ مند ہوتا ہے (اگر وہ درخواست گزار سے مختلف ہے)

DECLARATION	
<p>It is understood that the remittance is being sent at my/our entire risk and you or your agent will not be held for delay, omission or mistake arising in transmission or misinterpretation of message at destination. I/We authorize the Bank to disclose any information stated above should it be required by Bank's Branches/Correspondents for effecting Payment. I/We have also read, understood and accepted the terms and conditions printed overleaf.</p> <p>I/We confirm or declare that the information provided by mw/us as above, is correct verifiable with all risk, consequences and responsibilities on mw/our part. I/We undertake to abide by the requirements of the prevention of Money Laundering Act/Policy. The Bank is fully indemnified by me against any costs, damages or penalties arising from the noted transaction.</p>	<p>یہ سمجھا گیا ہے کہ ترسیل جوئی جاری ہے وہ میرے/ہمارے ذمہ دار اور پوری پریشانی جاری ہے اس پیغام کو اس کی منزل تک بھیجے جانے کے دوران اس کے علاوہ کچھ جانے کے بعد سے اس کام میں دیر لگنے، بھول چوک اور غلطی کا ذمہ دار آپ اور آپ کے نمائندہ نہیں ٹھہرایا جائے گا۔ میں/ہم بینک کو اس بات کا اختیار دیتا ہوں۔ دیتے ہیں کہ وہ ادائیگی کے سلسلے میں اوپر دی گئی معلومات اپنی برائیاں/نہانہوں کو فراہم کی جاسکتی ہے۔ اس کے علاوہ میں/ہم اس فارم کی پشت پر دی گئی شرائط و ضوابط کو پڑھا اور قبول کر چکے ہیں۔</p> <p>میں/ہم اس بات کی تصدیق یا اعلان کرتا ہوں/کرتے ہیں کہ اوپر فراہم کردہ معلومات درست اور قابل توثیق ہیں۔ میں/ہم اس سے منسلک تمام خطرات، نتائج اور ذمہ داریاں جو میرے/ہمارے ذمہ ہوں گی۔ میں/ہم اس بات کا وعدہ کرتے ہیں کہ میں/ہم منی لانڈرنگ کے ایکٹ اور پالیسی میں دی گئی ضروریات کی پابندی کروں گا/کریں گے۔ علاوہ ازیں میں/ہم بینک کو کسی بھی لاگت، نقصانات یا جرمانوں سے تحفظ کی مکمل طور پر ذمہ داری لیتا ہوں/لیتے ہیں۔</p>
Applicant's Signature	درخواست گزار کے دستخط
Applicant's Acknowledgment (Instrument Received)	درخواست گزار کی قبولیت (مالیاتی دستاویز)

FOR THIRD PARTY (WHERE APPLICABLE) تیسرے فریق کے لئے (جہاں لاگو ہو)	
I/We Authorized Mr./Mrs./Ms. _____	میں/ہم مجازم/مجازمہ
S/o, D/o, W/o _____	فرزند/بنت/زوجہ
having CNIC/SNIC/NICOP # * _____	جن کا سی این آئی سی / این ایس این آئی سی / این آئی سی او بی نمبر ہے
to collect the above mentioned PO/DD/CRD (LCY/FCY) on my our behalf. His/her specimen signature is under.	کو جمع کرنا ہے جس کے ذمہ داریاں ایم این او ڈی / سی آر ڈی / ای ایل سی ڈی / ایف سی ڈی (اصل سی ڈی / ایف سی ڈی) وصول کر لے۔ دستخط کا نمونہ درج ذیل ہے

Applicant's Signature	_____	Signature's of Authorized Person	مجاز شخص کے دستخط
Bank Shall not be held liable for any outcome/ dispute which may arise in respect of acting upon the above referred instructions of the applicant.	_____	_____	اس سلسلے میں بینک اوپر دی گئی ہدایات کے نتیجے میں پیدا ہونے والے نتیجہ/ اختلاف ذمہ دار نہیں ہوگا

FOR THIRD PARTY USE ONLY صرف بینک کے استعمال کے لئے			
Charges	خرچات	Amount	رقم
Commission	دلالی	Instrument No.	_____
Telex Charges	ٹیلیگراف خرچات	Transaction Ref. No.	_____
Swift Charges	سویفٹ خرچات		
FED Charges	ایف ای ڈی خرچات		
Others	دگر		
Total Amount	کل		

Cashier/Officer Signature _____ مجاز شخص کے دستخط